



Aunque compuesta, la mentira siempre es vencida. — Porque, al cabo la verdad renace siempre.

Director Responsable:  
**CARLOS O. RISSO MUZANTE**  
PERIODICO INDEPENDIENTE  
Miembro de OPI  
(Organización de la Prensa del Interior)

Fundado el 19 de Septiembre de 1936  
Dirección, Administración y Talleres:  
Calle CONSTITUCION - Teléfono 43  
Sauce, Dpto. de Concepción (R. O. del U.)  
**PORTE PAGO**

OCTUBRE 8 de 1966 — AÑO XXX No. 1495

## EL F. M. T. ORDENA...

### Otra Devaluación del Peso y Más Carestía

La noticia corrió como un reguero de pólvora: el Banco República, autorizado por el Consejo N. de Gobierno, procedió a un nuevo aumento de la cotización oficial del dólar: de \$ 61.00 a \$ 68.00.

Así se cumplía con lo estipulado en la última Carta de Intención firmada con el Fondo Monetario Internacional, a la vez que se cedía ante la presión de los grandes productores de lana agrupados en la Federación Rural y en la Asociación Rural, que exigen nuevos privilegios aunque el precio internacional del textil haya disminuido.

Los datos del Censo Agropecuario de 1961 revelan que en 1961 había 86.928 establecimientos agropecuarios de todo tipo y, de ellos, sólo tenían lanares 37.773 y de éstos el 85 % de los establecimientos tenían menos de 1.000 lanares y sólo el 14,8 % tenían más de 1.000 lanares y que a su vez tienen en sus campos el 72,1 % de los lanares del país.

Como salta a la vista, una efímera minoría tiene en su poder casi toda la producción de lana del país y es este reducido grupo de propietarios de lanas el gran beneficiado por esta nueva canonjía que les regala el gobierno al decretar esta nueva devaluación del peso uruguayo, que, como si ésto fuera poco, fue acompañada por una rebaja de las deducciones a la lana exportada de \$ 285.00 los 10 kilos a \$ 183.00, aunque de acuerdo con la Ley del 22 de diciembre de 1959 lo que correspondía era aumentar las deducciones y no rebajarlas. Pero cuando se trata de satisfacer "los apetitos" de los magnates de la lana se pisotean las leyes sin ningún disimulo.

Procuramos en "Marcha" del viernes 30 de setiembre, en su editorial, se señala cómo ha disminuido el precio internacional de la lana según los datos aportados por la Morgan Guaranty Survey. De acuerdo con estos datos, el precio oro de la libra de lana limpia en el mercado de Boston era en 1929 de 1 dólar 83 centavos; en 1932 bajó a 0.48 centavos y en enero de 1966 estaba en 1 dólar 30 centavos. La simple comparación de los precios muestra una baja de 53 centavos Quijano señala que el dólar de hoy con respecto al de 1932 sufrió la de dólar en el precio de la lana, pero en ese mismo editorial, el doctor conocida "Devaluación Roosevelt" de un 41 % y por esta causa este 1 dólar 30 centavos de hoy equivale a 76 centavos de 1932 y por lo

(Pasa a la pág. siguiente)

### El próximo martes 11 se hará el Censo Económico 1966 Ciudadano de Sauce Colabore

El próximo martes 11 comenzará en toda la República el Censo Económico 1966 por parte de la Dirección General de Estadísticas y Censos del Ministerio de Hacienda, en Sauce se hará zona Urbana y Sub Urbana.

Los Censos Económicos constituyen el relevamiento por medio de cuestionarios preparados al efecto, de todas aquellas unidades cuya actividad sea primariamente económica, ubicadas en un país, una región etc.

Cualquier Estado moderno que pretenda ordenar su economía, o que desee encarar un programa que mire hacia el desarrollo económico y el bienestar social, debe, antes que nada, conocer la realidad económica que desea mejorar.

Exhortamos a todos los pobladores de nuestra Villa a colaborar con el Enumerador que lo visita, y que tendrá que exhibir su "Carta de nombramiento", toda la información será absolutamente confidencial

## Un Destello de Luz en la Oscuridad

En nuestra última nota decíamos que no se fuera a creer que estábamos fuera de la cuestión cuando en estudio sobre las luchas por la independencia nos referíamos al presente, pues para poder comprender lo que nos está pasando ahora — como lo dijéramos al principio de estas notas — se hace necesario entender en su cruda realidad lo que sucedió en el origen de esa lucha. Independencia que todavía no se ha concretado debido a que la independencia política le da la independencia económica, y está perfectamente claro que la independencia política no la tenemos, cuando los gobiernos que erróneamente se viene dando el pueblo, teniendo en sus manos un país fabulosamente rico como el nuestro — y esto es perfectamente demostrable —, viven mendigando al extranjero lo que no se necesita. (La condición de mendicantes es propio de latinos y no halláremos manera de salvarnos de la desgracia si no somos capaces de librarnos de esa inmoralidad).

Y lo verdaderamente asombroso, es que la tal independencia no se ha concretado pese a los 150 años de iniciada la lucha, y, poco menos de a declaratoria de la Florida, disponiendo de un país fabulosamente rico para sus apenas 2.600.000 habitantes. Privilegiado país con 17 millones de hectáreas cultivables en clima templado (latitud 31.35), que puede producir y de manera óptima lo esencial para la vida, o sea, alimentos, calzado, vestidos y vivienda, y en las tres primeras cosas para dar al extranjero a más millones que los habitantes de este país. Es increíblemente hay en la actualidad cientos de miles de desocupados en la indigencia que quieren trabajar y no pueden, con gobierno de blancos y colorados que se critican entre ellos! Un país con más de 1.100 kms. de vías fluviales y marítimas de sus 1.800 kms. de perímetro que indican regalo en transporte. Con cientos de kms. de costa al mar con blancas arenas que, con tan solo saber explotar eso para turismo extranjero (porque en el sur del planeta no hay nada más perfecto e idealizado para pasar un feliz y dulce verano inolvidable), alcanzaba para vivir cómodamente disfrutando de todos los adelantos de la época y sin mayores preocupaciones a sus apenas 2.600.000 habitantes. La gran mayoría inconscientes herederos de "este rico patrimonio de los orientales", que no saben de derechos al no comprender el significado del sagrado respeto a la justicia, por lo cual viven esclavizados la gran mayoría víctimas de la inmoralidad. De su propia inmoralidad cuando eligen para gobernar a hombres como fanáticos de club deportivo o especulando con falsas conveniencias personales cuando hay que pronunciarse por los hombres valientes y capaces de imponer la justicia social en el orden colectivo. Y por qué no decirlo, "EN EL MISMO PECADO VA LA PENITENCIA". Honradamente hablando, si alguna vez se dispusiera levantarle

Pasa a la pág. 2

### LA UNIVERSIDAD EN SAUCE

## Una lección de nuestro pueblo

No podemos ocultar la satisfacción con que estampamos estas dos afirmaciones en el título de la presente nota.

Con motivo de cumplirse treinta años de la fundación de la Biblioteca y Centro Cultural JOSÉ ARTIGAS, su Comisión Directiva y la Comisión de Cultura entendieron que, dadas las características de la Institución, la forma más adecuada de celebrar la fecha era realizando un ciclo de actos culturales. Entonces se tomó contacto con la Comisión de Cultura de la Universidad de la República y se acordó organizar en forma conjunta las JORNADAS UNIVERSITARIAS EN SAUCE.

Esta distinción que se le confiere a Sauce, de que la Comisión de Cultura de la principal Casa de Estudios del país organizara estas JORNADAS, no solo honra a la Biblioteca, sino que honra a todo nuestro pueblo; y, además, muestra que nuestra Universidad cumple con los fines de extensión cultural proclamados por los órdenes universitarios en el movimiento reformista y establecidos en la Ley Orgánica de la Universidad de la República.

A la distinción que se le ha hecho, nuestro pueblo respondió con la altura que debía, desbordando en la JORNADA inaugural los salones de la Escuela No. 109.

Es por lo dicho anteriormente que reiteramos las afirmaciones del título: La Universidad en Sauce, porque su Comisión de Cultura, conjuntamente con nuestra Biblioteca, ha organizado estos actos de celebración del aniversario de la Institución local; UNA LECCION DE NUESTRO PUEBLO, porque el acto del 5 de octubre contó con una asistencia de público, que siguió con atención e interés su desarrollo, estuímbe en superior a doscientas cincuenta personas.

En esta oportunidad disertó el Prof. Germán D'Elia sobre HISTORIA DEL MUNDO ACTUAL, y Alfredo Zitarroza ofreció un recital folklórico.

La próxima JORNADA se efectuará el 19 de octubre con la disertación del prof. Angel R. sobre TEMPTICA DE LA LITERATURA URUGUAYA ACTUAL, y una proyección cinematográfica.

## F. M. I. ordena...

(Viene de la pág. anterior)

tanto el precio oro de la libra de lana disminuyó en 41.5 % con respecto al precio promedio de 1920.

Como se ve, el precio del textil en el mercado mundial descende pero los pocos dueños de la lana uruguaya se cubren haciendo devaluar el peso uruguayo y reciben más pesos por cada dólar de lana exportada.

Mientras tanto, las condiciones de existencia de la economía nacional se agravan cada día, más desocupación, fábricas que cierran, la gran masa de campesinos vive asfixiada por la carga enorme de impuestos, de altos intereses, de la especulación escandalosa con herramientas, máquinas, semillas y fertilizantes, etc. ANCAP anuncia nuevas subas en los combustibles que produce y ha oído a conocer que por cada peso que sube el dólar necesita 35 millones de pesos más al año; U.T.E. está en situación similar y además también aumentan los intereses que tienen que pagar estos Entes Autónomos por los préstamos leoninos que les dieron agencias yanquis como el Banco Mundial, el Banco Internacional de Desarrollo, etc.

La carestía da otro salto gigantesco hacia arriba como adelanto a los aumentos que vendrán después del 27 de noviembre. Según datos que proporciona la Facultad de Ciencias Económicas, hasta el mes de agosto de 1966 el presupuesto familiar requería una entrada de \$ 8.773.57 netos, lo que equivale a \$ 350.95 por día como salario neto.

Es una cantidad que no la gana casi ningún obrero o empleado. Pero, hay que compararla con los salarios vigentes en Canelones según el Laudo Departamental respectivo (1 IX 66), para la industria de la construcción, y que marca \$ 154.47 para el peón, \$ 162.45 el medio oficial y \$ 185.43 el oficial, para comprobar el grueso déficit en un presupuesto familiar. Supongamos que un oficial trabaje los 25 jornales al mes, que le sea descontado el 18 % para aportes jubilatorios, le quedan neto \$ 152.02 que suman al mes \$ 3.800.50; y suponiendo también que percibe licencia y aguinaldo legales, podría llegar a lo sumo a ganar unos \$ 4.420 al mes, es mucho menos de la mitad de lo establecido por la Facultad de Ciencias Económicas.

Esto es una prueba clara, de los estragos que ocasiona la carestía en los hogares de familias laboriosas.

Y, como si esto fuera poco, al efectuar la mencionada devaluación el Gobierno acata las órdenes impuestas por el imperialismo norteamericano, en la última "Carta de Intención" firmada con el F.M.I., cediendo aún más nuestra dependencia hacia Estados Unidos, hundiendo al Uruguay en la vorágine de la "ruleta trágica del dólar".

La respuesta de los sectores que producen y trabajan condenando este nuevo atentado contra nuestra economía, no se ha hecho esperar y en primer término lo ha hecho el Congreso de Unificación Sindical que, convocado por la Convención Nacional de Trabajadores, termina de concretar la unificación total de la clase trabajadora uruguaya.

## «Sauce Basket-Ball Club»

## Convocatoria

De acuerdo a lo que establece el artículo No. 27 de los Estatutos Sociales, se convoca a los Señores Socios del «SAUCE BASKET BALL CLUB» para la Asamblea General Extraordinaria a realizarse en el local que ocupa la Sede Social del «Club Ciclista Sauce» (Carmelo R. González y Carmelo González) de esta Villa, el día 11 de octubre de 1966 a la hora 21 en primer llamado y a las 21 y 30 en segundo y último llamado (artículo No. 28) para considerar la siguiente

## «ORDEN DEL DIA»

- 1) Consideración del Acta de la última Asamblea;—
- 2) Elección de tres asambleístas para firmar el acta de esta Asamblea;—
- 3) Elección de nuevas Autoridades por desintegración de la actual Comisión Directiva;—
- 4) Informe de la Comisión Directiva sobre las gestiones que se realizan para proseguir la construcción de nuestro Estadio—Gimnasio Cerrado.

Villa de Sauce, Octubre de 1966

Romeo Redes  
PresidenteEduardo I. Boetto  
Secretario—Gen. eral

## Un destello luz...

(Viene de la pág. anterior)

un monumento a la más aieccionadora verdad en beneficio de la humana causa, le correspondería a esa sentencia religiosa, pues como dijo el acto, de lo que no es posible salvarse es del efecto. En otras palabras, como dijera el pícaro de Napoleón Bonaparte: "LOS PEQUEÑOS TIENEN LOS GOBIERNOS QUE SE MEREZCAN". Brutal ironía y dura verdad dicha por el infatuado ególatra y despreciable hombre que, con su audacia, aprovechándose de la enfermedad mental de las masas en sus culpas y castigo, dio por tierra con la proclamación de los derechos humanos en la "revolución" francesa: "HUMANITE, LEGALITE, FRATERNITE".

Y bien, nuestro propósito de hoy es comentar la nota titulada "ESPEJISMO O REFORMA" que publicara EL FARO en su número anterior al pasado, colaboración de un señor que firma Obr. Probablemente, el señor Obr., bien inspirado en sus inquietudes por la solución del problema económico y moral del país en beneficio de su masa trabajadora, haciéndose eco de las informaciones corrientes en la prensa escrita, radial y televisada, contribuye sin pensarlo, en sus expresiones y enfoque, a confundir la mente de los que son masa del pueblo y no logran comprender los orígenes de su desgracia económica que los conduce a la miseria moral. De cualquier manera, agradezcamos a Obr. en sus expresiones, pues ha propiciado esta aclaración analítica para que se comprenda —y ya sin duda alguna— los verdaderos orígenes de la desgracia moral y económica que sufre el país y la mayoría de sus habitantes. En lo que se refiere a la Reforma Constitucional —invocada por blancos y colorados, a quienes se sumaron los pícaros comunistas del FIDEL—, es perfecta su objetividad y merece cálidos elogios, pues en otras palabras, no son las Constituciones las malas, sino los pícaros e ignorantes especuladores de la política y las ideologías, que el pueblo por error elige para gobernar. Pues es evidente que la Constitución que rige los destinos del país en la actualidad es muy buena, y podría decirse de lo mejor, con gente honrada y capaz en el gobierno —máxime en un país naturalmente rico como el nuestro— como también toda Constitución será mala con gobernantes pícaros especuladores de la política y las ideologías que lo que más le importa es lo económico y la fatuo en lo personal. EL CAMBIO DE CONSTITUCION NO MODIFICARA EN ABSOLUTO LA DESGRACIA ECONOMICA QUE SUFRE EL PAIS, SI NO SE CAMBIAN LOS GOBERNANTES QUE HACEN MALA ESTA CONSTITUCION, QUE ES, NI MAS NI MENOS QUE ULTRA DEMOCRATICA. Porque, como dice el refrán: "EL ZORRO PIERDE EL PELO PERO NO LAS MANAS". Entonces, el pueblo no hallará manera de salvarse de su desgracia económica —y moral— o moral y económica, mientras no sea capaz de librarse de los "zorros" de la política y las ideologías, que, equivocadamente los elige como fanático de club deportivo, ignorando que eso es el principio de su desgracia. Y que para librarse de ellos, tiene que empezar por librarse del ridículo fanatismo tendencioso y no debe especular deshonestamente con falsas conveniencias personales cuando hay que elegir gobernantes que se ocupen honrada y valientemente del interés colectivo, que es ni más ni menos que la defensa de esta patria nuestra. Pero Obr. cae en tremendo error cuando se hace eco de las palabras del Dr. Quijano tomadas del Semanario "Marcha". El Dr. Quijano es un teorizante de las ciencias económicas y la economía política que tiende a confundir —consciente o inconsciente— la mente del pueblo que no sabe de maniobras especulativas en lo económico, pues se guía por datos que recibe y cantidades que no responden a la realidad.

El Dr. Quijano, como tantos otros que creen entender la cosa, porque han leído unos libros escritos por otros que no han vivido las experiencias de los movimientos comerciales del mercado internacional en el propio terreno de las operaciones, y, que ni siquiera conoce las "martingalas" del mercado interno —esas que manejan los encargados de organizar los movimientos— que suelen ser incontrolables hasta para los propios especuladores del comercio internacional "desde los escritorios", o bien se guía por aquellos que les interesa hacer creer lo increíble dando datos falsos, contribuye en especial manera a prolongar esta terrible confusión que hace permanente la esclavitud para las masas que viven a sueldo por mes o por días, activos o pasivos, y a los productores medianos y pequeños —verdaderos pioneros de la grandeza de una nación— que son injusta e infamemente explotados por el capital sin patria que opera desde las S. A. y los mal nacidos orientales que, en su afán de fortuna para satisfacer vicios y vanidades, conspiran contra la liberación económica, y por lo tanto política de esta fabulosamente rica patria nuestra.

Señor Obr., en la próxima nota le mostraremos al Dr. Quijano tal cual es, un teorizante de la economía política que no sabe de realidades y por ello conspira contra la emancipación, no sólo de esta patria nuestra —pues su periódico trasciende nuestras fronteras—, sino de la humanidad.

Un Ciudadano de Canelones

Suarez 5-X-1966.

# 16 de OCTUBRE

## Sensacional KERMESSE BAILABLE EN EL CLUB JUVENTUD BATLLISTA LISTA 15-SAUCE

EL BAILE ESTARA ANIMADO POR Las SIGUIENTES ORQUESTAS

Jazz Siboney - Roberto y su Sonora Panamá - Conjunto Lubolo Morenada  
Conrado Gallego y varias novedades más que ampliaremos en próxima edición

Se hará la elección de <MISS PRIMAVERA 1966> con importantes Premios

### CONCURRA CON SU FAMILIA HORA 15

Caballeros bono donación \$5.00 Damas gratis Org. Comité femenino Matilde Ibañez de Batlle Berres

Locomoción: Montevideo, Las Piedras, Canelones, Pando, Santa Rosa, pantanoso

NOTA En caso de mal tiempo se suspende para el 5 de noviembre a las 20 horas

## Partido Nacional Lista 5

### CONCURRA A LA GRAN ASAMBLEA PARTIDARIA Y REFORMISTA EN EL CLUB SARAVIA HERRERA - ROSA GIFFUNI - SAUCE

## Sábado 15 de Octubre

### a las 14 horas

## GON ECHEGOYEN Y MILTON ROSA

*la LISTA 5 al triunfo*

**Empataron Sportivo Artigas e Ideal  
Descienden Castellanos y Sarandí**

Con tarde helada y lluviosa dieron por finalizadas sus actuaciones en la temporada, los distintos Clubes que participaron en el Torneo "La Mañana" de la Liga Regional de San Ramón. Las notas de mayor interés concibían en los encuentros que tenían que disputar los conjuntos de Ideal, Santa Rosa y Sarandí, por ser los más comprometidos para acompañar a Castellanos en su viaje hacia la Divisional B.

Fue precisamente el único triunfador de esta etapa el que tiene que alternar en la División de Ascenso en el año próximo, pues los puntos que le llevaba la gente de Santa Rosa no pudieron ser absorbidos debido a los sendos triunfos de éstos.

Los campeones del Club Sportivo Artigas se trasladaron a la vecina localidad de Santa Rosa para disputar frente a Ideal el match que, para el local tenía fundamental importancia por lo dicho anteriormente.

Encuentro que se inició bajo los mejores auspicios para la visita que, favorecidos con el fuerte viento a su favor, se tendió en busca del triunfo. Dio la sensación en los primeros de cambio que le correspondía, pero la mala puntería de sus ágiles conspiró para que así no ocurriera. Buscaron tanto el gol los artiguenses, teniendo en Ariel Viera como participe en todas las cargas, que a los 27' obtuvieron el premio al mejor juego desplegado, y consigue Fernando Varela mediante un golazo, la apertura del score en jugada donde participó el antes nombrado.

A partir de ese instante el local empareja las acciones teniendo a Delgado y Monzillo dos dichos elementos acompañados en buena forma por Percovich. Sin mucha alternativa concluye la etapa.

En el segundo tiempo se acentúa la levitación de Ideal que lucha denodadamente por mantenerse en Primera y a los 10' consigue el empate por intermedio de Monzillo en posición más que dudosa del score. Por más que pugnaron los antagonistas por variar el score, éste no fue modificado y el local festejó como triunfo.

El Campeón formó con: Alcántara; Cuba y R. Irigoín; Ceballos, Leiva y Falero; Ricardo Irigoín, A. Torelli, F. Varela, A. Viera, y D'Elías. Cambios: Gutiérrez por D'Elías.

IDEAL lo hizo con: Tejera; Flores y Percovich; Cot, Delgado y Fernández; Rodríguez, Monzillo, Zoilo Rodríguez, Fernández y Abraam.

**Tabla de Posiciones**

	P. J.	P. G.	P. E.	P. P.	Puntos
Sportivo Artigas	20	14	3	3	31
Juventud	20	12	5	3	29
Peñarol	20	12	2	6	26
Huracan	20	8	8	4	24
Sportivo Sauce	20	8	7	5	23
Sud America	20	8	6	6	22
Chacarita	20	8	4	8	20
Santa Rosa	20	6	3	11	15
Ideal	20	5	5	10	15
Sarandí	20	6	2	12	14
Castellanos	20	0	1	19	1

**♦ Elands ♦**

Cuando piense en obsequiar a sus seres queridos recuerde a ELANDS... porque el obsequio que ellos merecen, al precio que a Usted le conviene lo hallará en ELANDS... consúltenos

**MERCERIA - PERFUMERIA - BAZAR**

Onel. Peirán - Frente a la Plaza de Sauce  
A pocos metros del Control de Omnibus.

Haciendo sus compras en Sauce contribuye al progreso local.

**Rodino Hnos.**

PROXIMAMENTE

**== BICICLETAS ==**

Media Carrera, Paseo y para niños

Avda. Artigas y Ansina

Teléfono 123

## HISTORIA CONTEMPORANEA DE AMERICA LATINA

### Seminario

La Comisión de Cultura de la Universidad de la República ha contratado al destacado historiador argentino TULLIO HALPERIN para dirigir un seminario de iniciación a los estudios de HISTORIA CONTEMPORANEA DE AMERICA LATINA que se desarrollará en Montevideo entre el 17 de octubre y el 2 de diciembre del año en curso.

Este seminario se realizará a nivel de graduados. Está especialmente destinado a profesores de Historia, egresados y alumnos del último año del Instituto de Profesores "Artigas" en el Departamento de Historia, de la Licenciatura de Historia de la Facultad de Humanidades y Ciencias y de otros organismos de enseñanza que tengan vinculación con los estudios históricos, no descartándose la posibilidad de admisión de otras personas que justifiquen debidamente su interés en el tema y que acrediten una formación previa que posibilite su aprovechamiento del seminario.

Las inscripciones se tomarán en la oficina de la Comisión de Cultura de la Universidad de la República, 18 de Julio 1824, planta baja, hasta el **viernes 7 de octubre** próximo, de 10 a 13 y 30 horas. En la misma oficina se proporcionará toda la información complementaria.

#### CALENDARIO TENTATIVO

En principio, la labor del seminario constará de exposiciones diarias a cargo del profesor Halperin, de una hora de duración y luego de dos horas de trabajo de seminario propiamente dicho.

En principio, se ha programado formar cuatro equipos para trabajar sobre los siguientes temas: a) comercio internacional; b) tierra; c) industrialización; d) formas políticas.

**Local:** Facultad de Ciencias Económicas y de Administración.

**Fechas:** Las sesiones del seminario se realizarán, en principio, dentro de las siguientes fechas: 17 al 21 de octubre; del 31 de octubre al 4 de noviembre; del 14 al 18 de noviembre y del 28 de noviembre al 2 de diciembre.

**Horario:** de 18.30 a 21 horas.

#### SE VENDE

Mostrador cedro, 4 mts. de largo  
Ideal para Bar, Almacén, etc.  
Imprenta «Artigas»

#### FLETES

Camioneta de Transporte, hasta  
800 kilos  
Consulte precio sin compromiso  
Imprenta «Artigas»

Sauce Sauce

## PARTIDARIAS

Esta noche en el Club de la Lista 5 de Sauce se realiza una cena de dirigentes de la zona con el fin de ultimar los detalles de Organización para la Asamblea que se está anunciando para el próximo 15 del corriente en el Club seccional de dicha Lista, donde asistirán distinguidos oradores del Partido Nacional.

### Societa 'DANTE ALIGHIERI'

#### Sotto Comitato Di Sauce

#### ACTIVIDADES:

Organiza: conferencias, conciertos, espectáculos, exposiciones, etc.;

Cursos de Idioma y Cultura Italianos;

Funcionamiento de la biblioteca, hmeeroteca, cineteca.

DIFUNDE LA CULTURA ITALIANA.

### Alianza Cultural Uruguay

#### - E. U. de América

FILIALES: SAUCE y SANTA ROSA

Instituciones locales para la difusión del IDIOMA INGLES.

Segundo Semestre: 1.º Agosto 1966.

**INFORMESE DESDE AHORA**

### OPEL Mod. 1942

4 Puertas — Unico dueño

\$ 155.000 e permuto

TRATAR: Joyería Juan Avino

UTE 91

Sauce

### Ingles - Preparación a Exàmen

**DACTILOGRAFIA**

PROFESORA

**Marta Ferrari de Bastie**

Ansina y Constitucion - Sauce

# Tienda Artigas

DE MICHEL ROUHANA

*De nuestra fàbrica directamente al público*

*Gran surtido para Damas, Caballeros y Niños*

**Nadie puede vender más barato que Michel!!**

**Av. Artigas y V. Ponce de León - SAUCE**

PROFESIONALES

**Dr. Raúl R. Vidart**

CIRUJANO-DENTISTA

Rayos X

Consulta en Sauce todos los días, excepto martes y sábados de tarde.

**Dr. Alejandro Repetto Cúneo**

MEDICINA GENERAL

Consultas:

De mañana, lunes, miércoles, viernes

y sábado, de 10 a 12 horas

DE TARDE, de lunes a viernes de 14 a 17 horas.

URGENCIA, a toda hora.

Tel. 1 8

Sauce

**Dr. Luis Eduardo Vidart**

CIRUJANO-DENTISTA

Rayos X

dos los días menos martes de tarde

Santa Rosa

**José L. Baptista Brum**

CONTADOR PUBLICO

Impuesto a la Renta  
Contabilidades

Fránmites de Sucesiones  
Formación y Liquidación de  
Sociedades

Esc. Domicilio Sr. Atilio Casullo - Sauce

**Julio Herrera Sánchez**

ESCRIBANO

Atiende en SAUCE:

los días Sábados, de 10 a 12

hs en el Escritorio del Sr

Félix Mechín Zárata

**Hilda Belino**

Escribana

Sauce — Dpto. Canelones

Montevideo — Sierra 2138

Telef. 47149

**DRA. TERESA SABBONE PEIRAN**

MEDICINA GENERAL — NIÑOS

Médico del «Sindicato Médico»

Consultorio: Rivera 2347 Tel. 4 35 32

Montevideo

CONSULTAS: Lunes de 16 a 18 hs.  
Miércoles - e 14 a 16 hs.

**Nelida Palladini de Barrio**

Prof. de Corte y Conf. en gral

V. P. de I. zón - Sauce

**Dr. Albrecht Meerhoff**

MEDICO OCULISTA

Consultas los 1º y 3º sábados

de mes de 14 a 17 hs.

en el Consultorio del Dr.

Alejandro Repetto

ESCRIBANIA PUBLICA

DN

**Manuel C. Casaravilla y**

**Carmelo R. González**

Escritorios: en Sauce, Tel. 49

En Montevideo: Pérez Gal-

dós 4265, Tel. 53254 y Rin-

cón 541, Tr. 88628.

**Dr. Justo E.**

**Alonso Regules**

Especialistas: Oído - Naríz y Garganta

Consultas en el Sanatorio de

«Dr. Repetto» 4º Sábado

de cada mes de 14 a 17.

Pedir hora en la administración

del Sanatorio

**Carlos Adano**

ayudante técnico de arquitecto  
e ingeniero

PLANOS — PROYECTOS  
REGULARIZACIONES

atiende: jueves de 14 a 19 horas.

en casa de familia Romero Zinola

teléfono 47 - Sauce

**Orosmán Maite Esqueff**

ESCRIBANO

Estudios: Misiones 1408 P.

P. 4 Esc. 23 Teléf. 9 55 44

Montevideo.

Sauce - Dpto. de Canelones

**PEDRO WALTER VANINI**

ESCRIBANO

Estudios:

SAUCE — Dpto. Canelones — Martes, Jueves y Sábados

de 9 a 12 horas.

MONTEVIDEO - Juan Carlos Gómez 1492 Piso 2o. Erc. 209

Tel. 9 73 23. - Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 18.30 hs.

CONTABILIDAD

Y

DACTILOGRAFIA

Clases Individuales

Delia Di Napoli Roman

Ansina casi Canelones

(Casa Casilda Raiz)

**Carlos A. Ghio Baldomir**  
**Margot R. Cardozo de Ghio**  
Médicos Veterinarios  
Consultas los días viernes en  
Avícola «Las Palmas»  
Calles Carmelo R González y Carmen  
SAUCE  
Servicio de Urgencia cualquier  
día  
Otras horas 9 a 12 y 14,30 a 18  
Av. Centenario 8723 Ap. 10 - T. 2 87 06

**Agencia Canelones en el Eter**

Comunica que se traslado a la Av. principal uniendo esfuerzos con "LA VOZ DE SAUCE" red de altaboses que funciona los jueves y viernes de 18 a 21 horas Sabado y Domingo de 10 a 12 y 19 a 21.

**VENDO CHACRA**

7 Ha., Casa, Galpones, vina  
frutales, herramientas.

Muchas Facilidades  
Próximo Villa 6 Hermanos

CORREA: Misiones 1408  
Esc. 13

**TRASPASOS**

SOLARES: Cno. Instruccio-  
nes k. 26 Barrio San José y  
Ruta 6 k 28 B. San Felipe

Cuotas de 12 y 30 psos  
por mes

CORREA: Misiones 1408  
Esc. 13

**D I N E R O**

Con garantía hipotecaria de propiedades

COLOCACION PERMANENTE

ALTO INTERES

**Escribanía VANINI**

SAUCE

**Dra. Luciana Hormaiztegui Figueroa**

Medicina General y Niños

Consultas de 14 a 18

Urgencias a toda hora

Calle Cnel. Peirán

Teléf 90 - Sauce

# NOTAS SOCIALES

## CUMPLEAÑOS

- El 1.º ppdo. cumplió años el joven Gustavo Ferrari
- El día 4 ppdo. cumplió años el Sr. Jese Juanicó
- El pasado 4 cumplió años el Sr. Juan F. Esteves.
- El 10 del cte. cumple la Sra. Violeta Camejo de Ottenello.
- La joven Miriam Cavallo De liotti cumple el día 11
- El 12 cumple años el Sr. E. Buño E. Valdez

## ENFERMOS

- Se encuentra internado en el Sanatorio local el Sr. Anibal González
- También está internada la Sra. Teresa Genta de Figueredo.

## COMPROMISO

- El próximo martes 11 formarán su compromiso matrimonial la Srta. Marta Susana González con el Sr. José Emilio Castelli.

## CASAMIENTO

- Ayer contrajeron enlace en la Parroquia local el Sr. Walter Casanova con la Srta. Marisa Curbelo

## VENDO 2 CASAS

Al frente: 4 dormitorios, cocina y baño. Al fondo: 4 dormitorios, cocina y baño. Regular edificación. Salón al frente para comercio. Cnel. Peirán, al lado Comisaría local. Tratar Imp. El Faro

## GRANJA Y BODEGA

### LOS CEIBOS

de MARIO CHARAMELO

Carrasco del Sauce — Canelones

## EDICTO DE MATRIMONIO

En Sauce a 4 de octubre de 1966 a las 15 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan Julio Adano de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor de nacionalidad italiana nacido en Guisvella, Italia domiciliado en Paso del Medio y doña Martha Paulina Franco de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de nacionalidad oriental nacida en esta sección domiciliada en Carrasco de Sauce

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer los causas.

Y lo firmo para que sea publicado en el periódico "El Faro" de esta Villa, por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Abel Platero Renoux, Oficial del Estado Civil.

## QUINCE AÑOS

- El día 10 de Noviembre cumple sus 15 años la jovencita María del Carmen Suárez Montano, con tal motivo sus padres ofrecerán en su honor una alegre reunión.

## AGRADECIMIENTO

2do. año del Liceo agradece a todas las personas que colaboraron con nuestro Festival, especialmente a la Flija. Fernández que facilitó el local.

## SE VENDE

SOLAR EN SUARES  
(Frente a la Caja La Paz)  
Informes en el Banco de La Paz Suárez

## VENDO CASA

2 dormitorios, living, cocina, patio W.C., terreno 520 mts.  
calle Constitución c/Dr. A. de Herrera. Tratar: Imp. El Faro

## MISAS DE LA SEMANA

- Domingo 9 hora 8 A la Virgen del Carmen, hora 9 y 30 Pablo Fourcade y Amelia Denis
- Lunes 10 hora 8 Difuntos: Delgado - De León, hora 16.30 Manuel Delgado y Haydée Lidner
- Martes 11 hora 8 Julia R. de Tudisco, hora 16.30 Juan F. Berrutti
- Miércoles 12 hora 8 Lorenzo Mallo Batista, hora 9.30 Manuel Mayor, hora 16.30 Acción de gracias.
- Jueves 13 hora 8 A la S. Familia, hora 15.30 Nelly N. de Bianchetti.
- Viernes 14 hora 8: A la V. del Perpetuo Socorro, hora 16.30 Julia N. de Amonini, Ma. H. de Parodi y Adela A. de Parodi.
- Sábado 15 hora 8 Aida M. de Martiño, hora 16.30 José Francisco Bocca.

# Sensacional BAILE

EN LOS SALONES DE LA ESCUELA No. 109 DE SAUCE  
Organiza Asociación Estudiantes de Cuarto año del Liceo Sauce

## AMENIZANDO:

# Los Mojos 4 The Challenger's y Tipica Universal

La animación estará a cargo del afamado Showman de Radio y T. V.

## ELIAS TURUBICH

RESERVA DE MESAS en Farmacia de Olimpio Cabrera - Sauce

# SABADO 15 de OCTUBRE

HORA 22

En caso de mal tiempo en la tarde del Sábado se suspenderá para próxima fecha

## FRENTE IZQUIERDA DE LIBERACION LISTA 1001

Por REFORMA AGRARIA y nuevas fuentes de trabajo, Para liberar al Uruguay de la Crisis Económica y de la intromisión imperialista. Por el respeto al trabajo de obreros, Agricultores y de todo el Pueblo Trabajador. Por el Mejoramiento de los Servicios de Salud Pública, por aplicación de las Leyes 10.886 y 13.943 -centros poblados- y en defensa de la Escuela Laica

APOYA LA REFORMA POPULAR (hoja amarilla)

COMITE SAUCE

**ERNESTO M. SUAREZ**  
  
**REMATADOR**

**V E N D E**

**TRACTOR CASE Mod. 53 Levante hidraulico**  
**2 Arados de Discos - 1 Arado de Pinchos**  
**1 BICI-MOTO N S U**  
**1 Disquera de 12 Discos McCormick**  
**Camioneta Ford A mod. 1929 recién ajustada**  
**Calle Carmelo R. González**  
**Telefono 89 - Sauce**

SE VENDE

Juego comedor americano

Muy buen estado

Tratar en esta imprenta

Banco La Caja Obrera  
**VENDE**

Casa Nueva con todas las comodidades

Empalme Sauce - Rta. 74  
 Km. 30.500

**Compro BOLSAS**  
**de arpillera**

AL MEJOR PRECIO de plaza  
 Tratar Club Ciclista Sauce  
 Calle Carmelo René González

**Sr. PRODUCTOR**

**GANE MAS...**, eliminando los parásitos internos y externos de sus animales. Un animal libre de parásitos produce mucho más. **Asesórese en:**

**AVICOLA "LAS PALMAS"**

CARMELO B. GONZALEZ Y CARMEN

Disponemos de un surtido completo de LOMBRICIDAS Y PARASITIDAS para BOVINOS, OVINOS, EQUINOS CERDOS, AVES etc

RACIONES — Medicamentos Veterinarios — SEMILLAS

**PARA VENDER** Alvaro Marquez Mendez  
 solares - Constitución y Carmen **ALAMBRADOR**

Pequeño y hermoso Pastoreo

Tratar: Esc. Maite

Informes en:

Comercio Vicente Urunga - Sauce

Se ofrece como encargado o ca

patas de establecimiento de campo

**Optica LOS ANDES**

**DE JAIME RATTO**

Comunica a su clientela de Villa de Sauce que atenderemos al público en el local del Sr Jose Viazzo Castelli, ubicado en la calle Carmelo R. González s/n al lado del Sanatorio Dr Repetto

Lentes para lectura \$ 150.00

**Fabulosa "TIENDA NUEVA"**

**EN CONSTANTE SUPERACION**

**A N U N C I A** a partir del lunes ofertas increíbles en su nuevo sistema de favorecer a sus miles de clientes amigos, Ud. paga un artículo y lleva dos. Cuando Tienda Nueva de Sauce ofrece ventajas a sus clientes, todos las aprovechan porque son ofertas auténticas, porque no engañamos, por eso TIENDA NUEVA cada día vende más.

Zoquetes chiclets de hm. 2 por 39.80

Slip para hm. 2 por 36.50

Camisetas Sport hm 2 por 39.50

Pañuelos Nylon para la cabeza 2 por 29.80

**Tienda Nueva esta en Av. Artigas - Sauce - Tel. 57**

**Sra Sr. ESTE ATENTO QUE VAN A HABER MUCHAS OFERTAS MAS**